

Innovating Safety for Every Mile

WELDON

Ningbo Welldon Infant And Child Safety
Technology Co.,Ltd.
www.welldon.com

WELDON

CROWN 2
CROWN 2 BASE
USER MANUAL

WD033 BASE
WD033



اللقاءدة مقعد أمان سال كال

طراز WD033

دليل المستخدم

ملائم للأطفال بطول 40 سم حتى 87 سم
وبوزن حتى 13 كغم



يجب قراءة دليل المستخدم
قبل التركيب والاستخدام

المنتج: **WELLDON** بلد الإنتاج: الصين

المستورد: ماي بيبي م.ض

تحذير

- يجب تركيب الأجزاء البلاستيكية الصلبة من المقعد بحيث يمكن الانتباه إليها خلال الاستعمال اليومي للسيارة، وبحث لا تعلق في أجزاء السيارة المتحركة أو في أبواب السيارة.

يُمنع استعمال الحمّالات المعادمة لمحور السيارة الطولي.

- يجب شد الأحزمة التي تثبت مقعد الأمان في السيارة، يجب أن تكون الأرجل الداعمة ملامسة لأرضية السيارة، والأحزمة التي تثبت الطفل يجب أن تكون ملائمة لحجمه وغير متشابكة.

تأكدوا من ربط أحزمة الخصر على ارتفاع منخفض.

- يجب تبديل نظام الأحزمة إذا أصيب مقعد الأمان في حادثة.
- هناك خطورة في إجراء تغييرات أو إضافات على مقعد الأمان دون موافقة مسبقة، وهناك خطورة أيضاً في عدم اتباع تعليمات التركيب الخاصة بمنتج مقعد الأمان.

تأكدوا من عدم ترك طفلكم في مقعد الأمان بدون مراقبة.

- تأكدوا من أن الحمولات أو الأغراض الأخرى التي قد تسبب إصابة في حالة الاصطدام مربوطة جيداً.

تأكدوا من عدم استخدام مقعد الأمان بدون بطانته.

- تأكدوا من عدم استبدال بطانة مقعد الأمان ببطانة أخرى غير موصى بها من قبل المنتج، لأنّ البطانة هي جزء لا يتجزأ من مقعد الأمان.

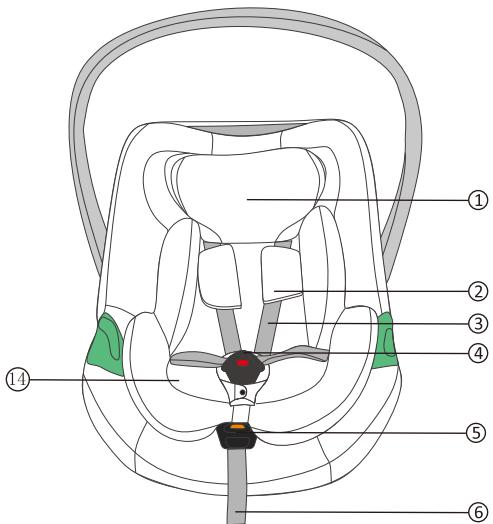
مقدمة

الأهل الأعزاء

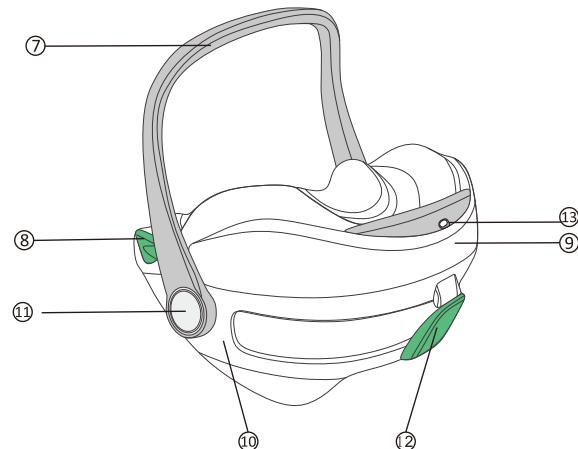
شكراً على شرائكم المنتج.

الأداء السليم والتصميم الصحيح للمنتج، الذي تم تصميمه بطريقة مُريحة، تمنحك أولاً لكم الأمان والراحة القصوى لدى جلوسه في كرسي الأمان. لتحقيق أقصى استفادة من كرسي الأمان، قوموا بضبطه قبل استخدامه بحيث يُناسب جسد طفلكم وزنه، ومن ثم ضعوه في السيارة بحذر وثبات. أظهرت الدراسات أن عدد كبير من كراسي الأمان يتم تركيبه بطريقة غير صحيحة. لذلك، استثمروا الوقت واقرروا دليلاً المستخدم بعناية. يمنح مُنتجنا أقصى درجات الأمان حين يتم استخدامه وفقاً للتعليمات. تضمن دراسة مستمرة لطاقم التطوير لدينا، فحوصات المستخدمين وردود المستخدمين بأننا مُحتنين في مجال أمان الطفل.

تعرفوا على مقعد الأمان الخاص بكم



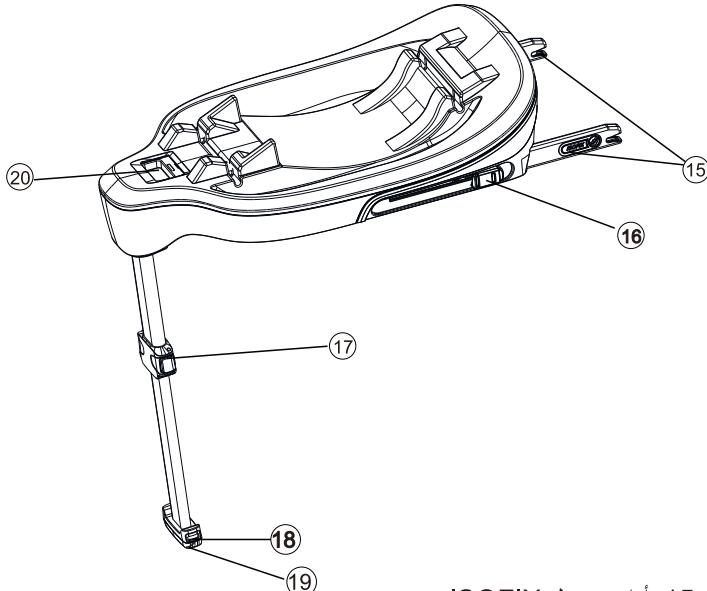
- .1. مسند الرأس
- .2. بطانية الكتف
- .3. أحزمة الكتف
- .4. إبزيم
- .5. زر فك الإبزيم
- .6. حزام الإبزيم
- .14. دعامة جانبية



- .7. مقبض الإمساك
- .8. فتحات أحزمة الخصر
- .9. شمسية
- .10. بطانية
- .11. تغيير المقبض
- .12. فتحة للحزام المائل
- .13. تغيير مسند الرأس



مُقعد أمان للأطفال والذي يتم تركيبه في السيارة



15. أداة توصيل ISOFIX
16. زر إغلاق وتحرير ISOFIX
17. زر ضبط ارتفاع القدم الداعمة
18. دعم قاعدة القدم
19. مؤشر ارتفاع قدم داعمة
20. مقبض لتحرير وإغلاق المُقعد

تم فحصه والمصادقة عليه وفقاً للمعيار ECE* R129		القاعدة مُقعد أمان WELLDON
وزن الجسم	مجال الطول	
حتى 13 كغم	من 40 سم إلى 78 سم	القاعدة WD033

* = المعيار الأوروبي لمعدات الأمان

تم تصميم مُقعد الأمان، فحصه والمصادقة عليه وفقاً لمتطلبات المعيار الأوروبي بمعدات الأمان للأطفال (ECE R 44/04).

علامة المصادقة E (محاطة بدائرة) ورقم المصادقة يظهران على ملصق المصادقة (لصقة على مُقعد الأمان).

لن تسري هذه المصادقة في حال إجراء تغييرات أيّاً كانت على مُقعد الأمان.
المنتج هو المخوّل الوحيد بإجراء التغييرات على مُقعد الأمان.

3 ربط الطفل

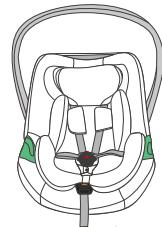
3.1 ربط الأطفال الصغار بواسطة دعامة جانبية

للحفاظ على أمان طفلكم!

الدعامة الجانبية معدّة ل توفير الدعم المطلوب لطفلكم وهو في جيل صغير.

الدعامة الجانبية توفر راحة قصوى للأطفال الصغار جداً.

نلتفّ انتباهم! استخدمو الدعامة الجانبية المتصلة لمقدّس الأمان إذا كان طول الطفل أقل من 75 سم.



يجب ربط الطفل دائمًا بواسطة أحزمة الأمان.

منوع ترك الطفل في مقعد الأمان بدون مرآقبة عندما يكون مقعد الأمان موضوعاً في مكان عالٍ (مثلاً: طاولة، خزانة التخفيض وما إلى ذلك).

منوع السماح لأطراف الحزام أن تعلق في الأجزاء المتحركة (مثلاً: الأبواب الأوتوماتيكية، الأدراج المتحركة وما إلى ذلك).

نلتفّ انتباهم! الأجزاء البلاستيكية من مقعد الأمان تسخن في الشمس، وقد يصاب الطفل بحرق منها جراء ذلك. احموا طفلكم ومقعد الأمان من أشعة الشمس (مثلاً: بواسطة تغطية مقعد الأمان بقطعة قماش أثناء عدم استخدامه).

مقعد الأمان يشغل مكاناً واحداً فقط في السيارة. هذه الميزة تعني أنَّ الطفل يجلس بوضعيَّة شبه مائلة.

آخرجو الطفل من مقعد الأمان في أوقات متقاربة قدر الإمكان، من أجل تخفيف العبء عن العمود الفقري. ننصح بأخذ استراحات متواصلة في السفرات الطويلة. حتى خارج السيارة، تجنّبوا ترك الطفل في مقعد الأمان لأوقات طويلة.

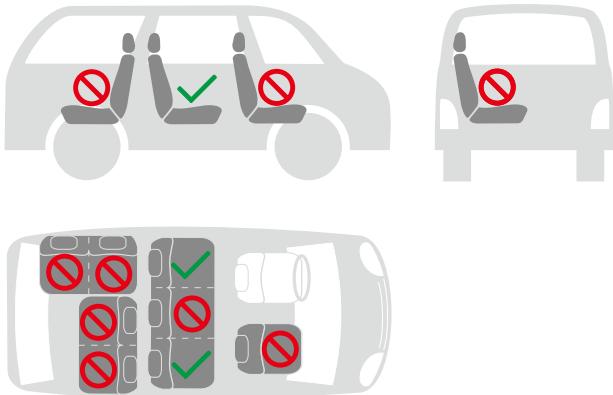
2 الاستخدام في السيارة

ممنوع استخدام مقعد الأمان على كرسي مسافر فيه وسادة هوائية أمامية!



خطر! الوسادة الهوائية التي ترتطم بمقعد الأمان قد تسبّب إصابة شديدة لطفلكم، ومن المحتمل أيضاً أن تؤدي إلى الوفاة.
انتبهوا للتعليمات في كتاب السيارة بخصوص استخدام مقعد الأمان.

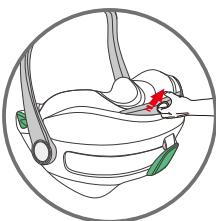
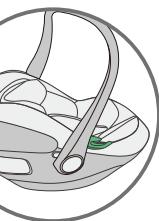
بإمكانكم استخدام مقعد الأمان على النحو التالي:



3.3 تغيير مسند الرأس

تغيير مسند الرأس بشكل جيد يضمن الوضعية الأفضل للطفل في مقعد الأمان.

يجب تغيير مسند الرأس بحيث تكون أحزمة الكتف على ارتفاع كتفي الطفل، أو فوقهما قليلاً.



اضغطوا في نفس الوقت على الزرين الموجودين على المقبض. أمسكوا الموجه بشكل مشدود، دوّروا المقبض إلى الخلف إلى أن تثبت في المكان الملائم لكم.

A ملائمة للحمل فقط. لا يمكن استخدام هذه الوضعية عند تركيب مقعد الأمان في السيارة.

نلت انتباهم! تأكّدوا من أنّ المقبض مثبت بشكل جيد قبل رفع مقعد الأمان.

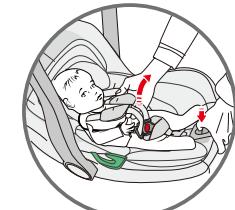
B ملائمة لوضع الطفل في مقعد الأمان. نصيحة! بإمكانكم إزاحة المقبض من مكان إلى آخر من خلال الضغط على الزر.

C ملائمة لوضع مقعد الأمان بشكل آمن خارج السيارة.

D ملائمة للتركيب على مقعد السيارة.

3.4 فك أحزمة الكتف

اضغطوا على زر فك الحزام، واسحبوا أحزمة الكتف إلى الأمام.



3.6 شد الأحزمة

اسحبوا الأحزمة من طرفها.

نلتفت انتباهم! يجب سحب الأحزمة مباشرةً إليكم، وليس للأعلى أو للأسفل.

انتبهوا إلى طرف الحزام. عندما تحملون مقعد الأمان سال كال (بالأخص خارج السيارة)، يجب توصيل الطرف بالبطانة دائمًا.



3.7 بعض الفحوصات للتأكد من أن الطفل مربوط جيداً

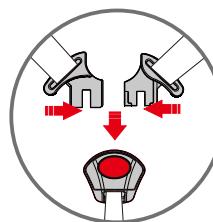
! للحفاظ على أمان طفلكم، تأكّدوا من أن...

أحزمة الكتف في مقعد الأمان مريحة، لكنها ملائمة لطول الطفل.

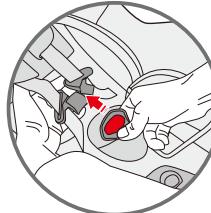
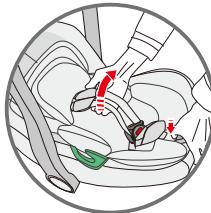
أحزمة الكتف موجهة جيداً.

أحزمة الكتف غير ملتفة.

السنن الإلزيم متتبّلة جيداً بالإلزيم.



3.5 ربط الطفل بواسطة الأحزمة



- فكوا أحزمة الكتف.
- افتحوا الإلزيم (اضغطوا على زر الفك الأحمر).



- ضعوا الطفل في مقعد الأمان.
- مرّروا أحزمة الكتف فوق كتفي الطفل، فربوا لسانٍ الإلزيم من بعضهما وأوصلوهما حتى سماع النقرة.

نلتفت انتباهم! لا يمكن تدوير أن تبديل مكان أحزمة الكتف.

4 التركيب في السيارة

4.1 التركيب في السيارة

منع ترك الطفل بدون مراقبة في مقعد الأمان في السيارة.



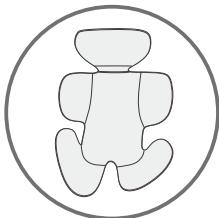
للحفاظ على أمان كلّ الجالسين في السيارة

في حالة التوقف الطارئ أو وقوع حادث، الأشخاص أو الأغراض غير المرتبطة قد تؤدي إلى إصابة الجالسين الآخرين في السيارة. تأكّدوا دائمًا من أن...

- مساند الظهر في مقاعد السيارة مغلقة (أي أنّ مaskaة المقعد الخلفي مغلقة).
- كل الأغراض الثقيلة أو الحادة في السيارة (مثلاً: الأغراض الموضوعة على رف الأغراض) مثبتة جيداً في مكانها.
- كل الأشخاص في السيارة يضعون أحزمة الأمان.
- مقعد الأمان مربوط بحزام السيارة، حتى لو لم يكن الطفل مسافراً فيها.

للحفاظ على سياراتكم

هناك بطانيات مصنوعة من مواد حساسة (مثلاً: الجلد أو الجلد الطري وما شابه)، والتي قد تظهر عليها علامات تهالك عند وضع مقعد الأمان عليها. بإمكانكم تفادى علامات التهالك من خلال وضع غطاء أو منشفة تحت مقعد الأمان.



الدعامة الجانبية للأطفال ملائمة فقط للأطفال بطول 40 حتى 75 سم. إذا كان الطفل أطول من 75 سم، انزعوا الدعامة الجانبية.



4.2 تعليمات التركيب للأطفال بطول 40 حتى 87 سم، بوضعية جلوس للخلف، ISOFIX + دعم + حزام.

شدوا رجل الدعم إلى أن تثبت في مكانها. اضغطوا على زر فك ISOFIX لشدّ أذرع ISOFIX حتى النهاية.

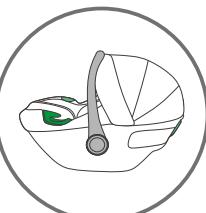
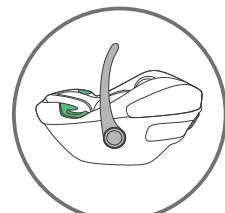
احذروا: يجب الانتقال إلى المرحلة التالية فقط عندما تكون أذرع ISOFIX بالوضعية الأطول ويظهر على مؤشر ISOFIX اللون الأحمر.

شدوا أذرع ISOFIX إلى داخل نقاط التثبيت إلى تسمعوا صوت "نقرة".



تأكّدوا من أنّ المقبض موجود بالوضعية العليا D.

5 اسحبوا لوحة الرأس لفتح/طي الشمسيّة



وضعية الطي

وضعية الفتح

6 تعليمات التعامل

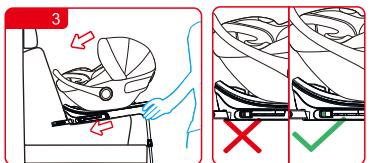
للحفاظ على مقعد الأمان



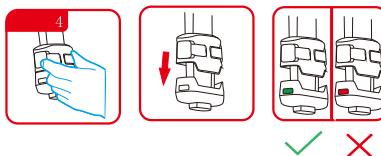
- في حال وقوع حادث أو تصادم بسرعة تتعذر 10 كم/س، يتلقى مقعد الأمان إصابة لا تراها العين بالضرورة.
- في هذه الحالات، من المهم جداً تبديل مقعد الأمان. يجب رمي مقعد الأمان القديم.
- افحصوا كل الأجزاء المهمة لإيجاد علامات الإصابة.
- تأكدو من تشغيل كل الأجزاء الميكانيكية بالشكل الصحيح.
- لتجنب الضرر أو الكسر، تأكدو من أن مقعد الأمان غير عالق في باب السيارة، س kak المقاعد وما إلى ذلك.
- إذا تضرر مقعد الأمان (مثلاً: إذا سقط)، يجب فحصه لدى المنتج.

6.1 التعامل مع الإبريزيم

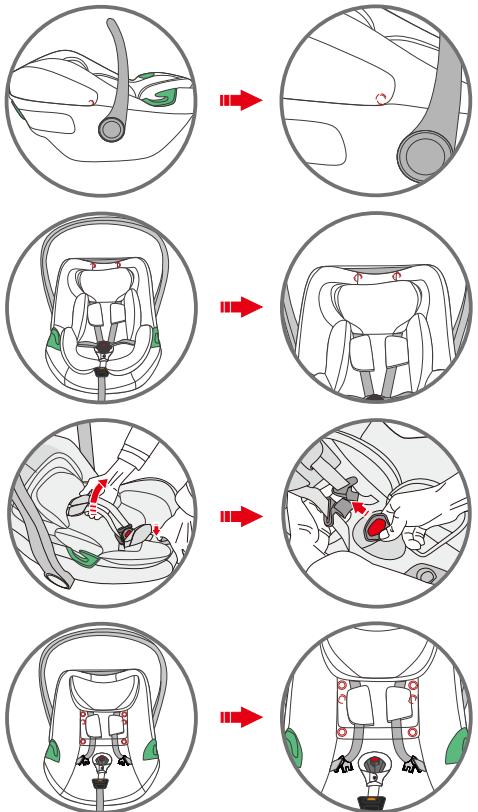
تشغيل الإبريزيم مهم لأمان الطفل. قد يتلف الإبريزيم بسبب تراكم الأوساخ والغبار.



اضغطوا على زرٍ تغيير طول الدعم، اسحبوا رجل الدعم إلى الخارج إلى أن تستقر بقوّة على أرضيّة السيارة. انتبهوا لمؤشر ISOFIX الأخضر / الأحمر للتأكد من وضعية التركيب.



6.2 طريقة تنظيف البطانة



1. حرّروا الزّرّ بجانب البطانة.
2. حرّروا الزّرّ في الجزء الكبير.
3. اضغطوا على زرّ فك الحزام، وفي نفس الوقت اسحبوا أحزمة الكتف إلى الأمام.

4. حرّروا الزّرّ في الجزء الكبير وبطانيات الكتف.
5. فكوا البطانة واغسلوها.

6.3 تركيب البطانة

لتركيب البطانة، أوصلوا الحلقات المطاطية للكلابات، وركّبوا بطانة مسد للرأس من جديد.

6.4 التنظيف

تأكدوا من أنكم تستخدمون بطانيات مقعد الأمان الأصلية فقط، لأنّ بطانة مقعد الأمان مهمة لأداء النظام بالشكل السليم. يمكن الحصول على بطانيات بديلة من مزوّدكم وفي الفروع المختلفة.

ممنوع استخدام مقعد الأمان سال كالم بدون بطانة!

يمكن إزالة البطانة وغسلها بصابون غسيل بسيط، وبيبرنامج غسيل معتمل في الغسالة (30 درجة مئوية). انتبهوا للتعليمات الظاهرة على ملصقة غسيل البطانة. قد تباهي الوازن البطانة إذا قمتم بغسلها بدرجة حرارة تتعدى 30 درجة مئوية. لا تعرصروا البطانة ولا تنشفوها في النشافة (قد ينفصل القماش عن البطانة).

يمكن غسل الأجزاء البلاستيكية بالماء والصابون. لا تستخدموا مواد تنظيف قوية (مثل المواد المذيبة).

يمكن إزالة الحزام وتنظيفه بصابون وماء فاتر.

نلفت انتباهم! لا تفكوا أسنة الإبزيم عن الأحزمة أبداً.